

**Совет Безопасности**

Distr.: General
11 November 2013
Russian
Original: English

**Первый доклад Генерального секретаря,
представляемый во исполнение пункта 4
резолюции [2107 \(2013\)](#)****I. Введение**

1. Настоящий доклад представляется во исполнение пункта 4 резолюции [2107 \(2013\)](#) Совета Безопасности и посвящен развитию событий, связанных с поиском пропавших без вести граждан Кувейта и третьих стран и пропавшего имущества Кувейта, включая его национальные архивы, за период после издания моего предыдущего доклада от 17 июня 2013 года ([S/2013/357](#)), который был представлен во исполнение пункта 14 резолюции [1284 \(1999\)](#) Совета Безопасности. В соответствии с рекомендацией Совета я возложил на заместителя моего Специального представителя по политическим вопросам в Миссии Организации Объединенных Наций по оказанию содействия Ираку (МООНСИ) обязанности по обеспечению надзора за работой в этой области.

2. В рассматриваемый период произошли события, свидетельствующие об укреплении связей между Ираком и Кувейтом. Совет представителей Ирака 23 августа ратифицировал соглашение от 29 апреля 2012 года между Ираком и Кувейтом о судоходстве и совместной эксплуатации пролива Абд-Аллах. Посол министерства иностранных дел Ирака по вопросам ирако-кувейтских отношений Мохаммед Хамуд 6 октября встретился в Кувейте с заместителем министра иностранных дел Кувейта Халедом аль-Джараллой, чтобы обсудить ход подготовки к третьему совещанию Совместного комитета министров, которое должно состояться в декабре 2013 года в Кувейте. С этой же целью с 26 по 31 октября Кувейт посетила еще одна иракская делегация. Такие контакты благоприятствовали первым шагам по решению задач, поставленных в пункте 4 резолюции [2107 \(2013\)](#).



II. Недавние контакты и мероприятия, связанные с репатриацией и возвращением всех граждан Кувейта и третьих стран или их останков

3. В рамках выполнения обязанностей, возложенных на него в соответствии с резолюцией 2107 (2013), заместитель моего Специального представителя провел ряд встреч с соответствующими иракскими сторонами. С июля 2013 года он несколько раз консультировался с г-ном Хамудом с целью наладить между МООНСИ и правительством Ирака механизмы, необходимые для решения поставленных задач. С этой же целью он несколько раз встречался с заместителем министра по правам человека и главой иракской делегации в Техническом подкомитете Трехсторонней комиссии Арканом Салехом, а также рядом других высокопоставленных должностных лиц из министерства иностранных дел Ирака. Кроме того, он обсудил вопросы, касающиеся поиска пропавших без вести граждан Кувейта и пропавшего кувейтского имущества, с Временным Поверенным в делах посольства Кувейта в Ираке Халедом аль-Джанай и главой делегации Международного комитета Красного Креста в Ираке Беатом Швайцером.

4. Иракские стороны подчеркнули, что правительство их страны по-прежнему готово работать над решением вопросов, связанных с пропавшими без вести гражданами Кувейта и третьих стран и пропавшим имуществом Кувейта, включая его национальные архивы, на основании главы VI Устава Организации Объединенных Наций. Они отмечали, что для этого необходима консультационная помощь и другая поддержка со стороны МООНСИ, и приветствовали выраженную ею заинтересованность в участии в работе всех соответствующих комитетов, созданных правительством Ирака, и совместных совещаниях иракского и кувейтского комитетов по вопросам имущества.

5. Заместитель моего Специального представителя 6–8 октября посетил Кувейт, где он встретился с г-ном Аль-Джараллой, директором Департамента по вопросам координации и последующей деятельности министерства иностранных дел Халидом Мохаммедом аль-Макаμισом и заместителем директора Департамента международных организаций министерства иностранных дел Насером аль-Хаеном, а также членами Национального комитета по делам пропавших без вести и военнопленных. Кроме того, он встретился с послами Саудовской Аравии, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии и Франции, заместителем руководителя миссии посольства Соединенных Штатов Америки и представителем региональной делегации Международного комитета Красного Креста в государствах-членах, входящих в Совет сотрудничества государств Залива. Он побеседовал также с г-ном Хамудом, который в это же время находился в Кувейте с визитом, и послом Ирака в Кувейте Мухаммадом Хусейном Мухаммадом Бахром Аллюмом.

6. Хотя члены Национального комитета по делам пропавших без вести и военнопленных выразили обеспокоенность по поводу возможной политизации гуманитарного по своему характеру вопроса о пропавших без вести гражданах Кувейта в том случае, если МООНСИ станет наблюдателем при Трехсторонней комиссии, все кувейтские участники встреч с энтузиазмом встретили перспективу тесного сотрудничества с МООНСИ. Вместе с тем кувейтские должностные лица с сожалением констатировали, что с 2004 года, когда кувейтские тех-

нические группы в последний раз эксгумировали человеческие останки, больше останков граждан Кувейта и третьих стран найдено не было. Несколько представителей Кувейта поинтересовались, нельзя ли для решения проблем с получением качественной информации увеличить вознаграждение, выплачиваемое осведомителям и свидетелям, с тем чтобы они более охотно давали наводки на места массового захоронения. Они отметили, что для получения информации было бы полезно провести опросы местного населения о событиях и мероприятиях в местах их проживания в 1990–1991 годах. Было упомянуто также о положениях кувейтского плана действий 2009 года (S/2010/300, приложение I).

7. Заместитель моего Специального представителя в беседах со всеми сторонами в Ираке и Кувейте подчеркнул, что МООНСИ считает своим гуманитарным долгом содействовать усилиям в этой области. Он подчеркнул также, что МООНСИ заинтересована в том, чтобы участвовать в работе Трехсторонней комиссии и ее Технического подкомитета в качестве наблюдателя. Он высоко оценил приверженность Ирака и ведущуюся им работу, особо отметив необходимость того, чтобы последовательные усилия Ирака принесли плоды.

8. В отчетный период Трехсторонняя комиссия встретила 19 июня, а Технический подкомитет провел совещания 18 июня и 17 сентября в Кувейте. Иракский межминистерский комитет по делам пропавших без вести граждан Кувейта провел совещание 20 августа. Министерство по правам человека Ирака опросило несколько осведомителей и свидетелей. Ирак представил Кувейту перечень из порядка 30 бывших армейских офицеров, предположительно проживающих в третьих странах. В настоящее время Кувейт изучает этот перечень.

9. Группа специалистов из министерства по правам человека Ирака с 29 августа по 1 сентября и с 24 сентября по 9 октября провела поисковые работы и раскопки в районе Эль-Хамисии в мухафазе Ди-Кар. В нескольких точках работы были проведены повторно на основе новой информации и в присутствии свидетеля. Было вырыто около 450 траншей различной длины и глубины, но человеческих останков обнаружено не было, и эта шестая по счету операция в этом районе не увенчалась успехом. Однако, с учетом того, что ранее Кувейт обнаружил здесь останки, этот район по-прежнему считается перспективным.

10. Группы специалистов из министерства по правам человека Ирака с 29 августа по 1 сентября и с 24 сентября по 9 октября совершили поездки на места захоронений в мухафазе Мутанна, где в 2004 году были обнаружены человеческие останки. Были установлены координаты шести мест захоронений. Судебно-медицинский институт Ирака завершил анализ образцов ДНК из костей, обнаруженных в июне 2012 года в районе Аш-Штаит в мухафазе Мутанна и предположительно представляющих собой останки пропавших без вести граждан Кувейта. Результаты этого анализа 16 сентября были переданы Национальному комитету по делам пропавших без вести и военнопленных.

11. Министерство иностранных дел и министерство по правам человека Ирака 3 октября опубликовали на веб-сайте министерства иностранных дел обращение к гражданам Ирака с настоятельным призывом предоставить информацию о пропавших без вести гражданах Кувейта, а также в течение трех дней размещали объявления в ежедневных газетах с этой же целью. Пока никакой информации в ответ на этот призыв не поступило.

12. И Ирак, и Кувейт надеялись, что обнаружить места захоронения с останками пропавших без вести граждан Кувейта помогут спутниковые снимки, сделанные в 1991 году и ранее. Члены Национального комитета по делам пропавших без вести и военнопленных сообщили заместителю моего Специального представителя, что после тщательного поиска таких материалов в своей базе данных и архивах правительство Соединенных Штатов констатировало, что не располагает спутниковыми изображениями, которые могли бы помочь в поиске, в том числе в районе Эль-Хамисии. Министерство иностранных дел Ирака подтвердило, что в настоящее время ожидает ответа правительства Российской Федерации на просьбу предоставить спутниковые изображения мест захоронения, сделанные в 1990 и 1991 годах.

III. Недавние мероприятия, связанные с возвращением кувейтского имущества

13. Обеспокоенность вызывает тот факт, что в деле поиска национальных архивов и других предметов имущества Кувейта не было сделано никакого прогресса, а также не было получено никаких достоверных сведений, которые могли бы помочь установить их местонахождение.

14. В ходе встреч с иракскими сторонами заместитель моего Специального представителя подчеркнул важность созыва совещания межминистерского комитета по пропавшему имуществу Кувейта, включая его национальные архивы, который не встречался уже долгое время. Он также настоятельно призвал и иракских, и кувейтских должностных лиц провести совместные совещания их комитетов по этому вопросу. Иракские стороны предложили провести второе совместное совещание этих комитетов параллельно с третьим совещанием Совместного комитета министров, которое планируется провести в декабре 2013 года в Кувейте. Кувейтские стороны отметили, что, по их мнению, эти комитеты должны встречаться ежеквартально.

15. Министерство иностранных дел Ирака 3 октября на своем веб-сайте и в местных газетах обратилось к гражданам Ирака, у которых могут храниться документы или имущество, принадлежащие Кувейту, с призывом передать их комитету, координирующему усилия Ирака в этой области. Благодаря объявлениям, ранее размещенным в средствах массовой информации, министерство получило от одного гражданина Ирака 27 кассет, принадлежащих Радио Кувейта.

IV. Замечания

16. Вопрос о пропавших без вести гражданах Кувейта и третьих стран и пропавшем имуществе Кувейта, включая его национальные архивы, остается нерешенным уже 22 года. Я понимаю чувство разочарования и разделяю горечь тех семей, которые из-за отсутствия реальных результатов по-прежнему ничего не знают о судьбе своих близких. Поисковые миссии и раскопки, которые проводит Ирак, заслуживают всяческих похвал и должны продолжаться. Я настоятельно призываю граждан Ирака, проживающих как в Ираке, так и за рубежом и знающих что-либо о судьбе пропавших без вести граждан Кувейта и третьих

стран, поделиться этой информацией, чтобы усилия Ирака по поиску мест захоронения принесли плоды.

17. Я высоко оцениваю неустанную практическую работу, которую ведут члены Трехсторонней комиссии и ее Технического подкомитета для решения вопроса о пропавших без вести гражданах Кувейта и третьих стран. Всяческих похвал заслуживает ведущая роль Международного комитета Красного Креста в этом отношении.

18. Что касается вопроса о национальных архивах и другом имуществе Кувейта, то я принимаю к сведению усилия Ирака, направленные на достижение реальных результатов, включая публикацию объявлений и уведомлений. Я настоятельно призываю иракский комитет, координирующий процесс поиска, безотлагательно провести совещание и часто проводить их в будущем. Я призываю также иракский и кувейтский комитеты тесно сотрудничать и регулярно встречаться.

19. Учитывая, что настоящий доклад является первым докладом, представляемым во исполнение резолюции [2107 \(2013\)](#) Совета Безопасности, я хотел бы подтвердить решительную готовность МООНСИ поощрять и поддерживать усилия правительства Ирака, направленные на репатриацию или возвращение всех граждан Кувейта и третьих государств или их останков, а также возвращение имущества Кувейта, включая его национальные архивы, и содействовать им. Я надеюсь, что эти усилия, прилагаемые в тесном сотрудничестве со всеми соответствующими заинтересованными сторонами и при их поддержке, скоро принесут положительные результаты.